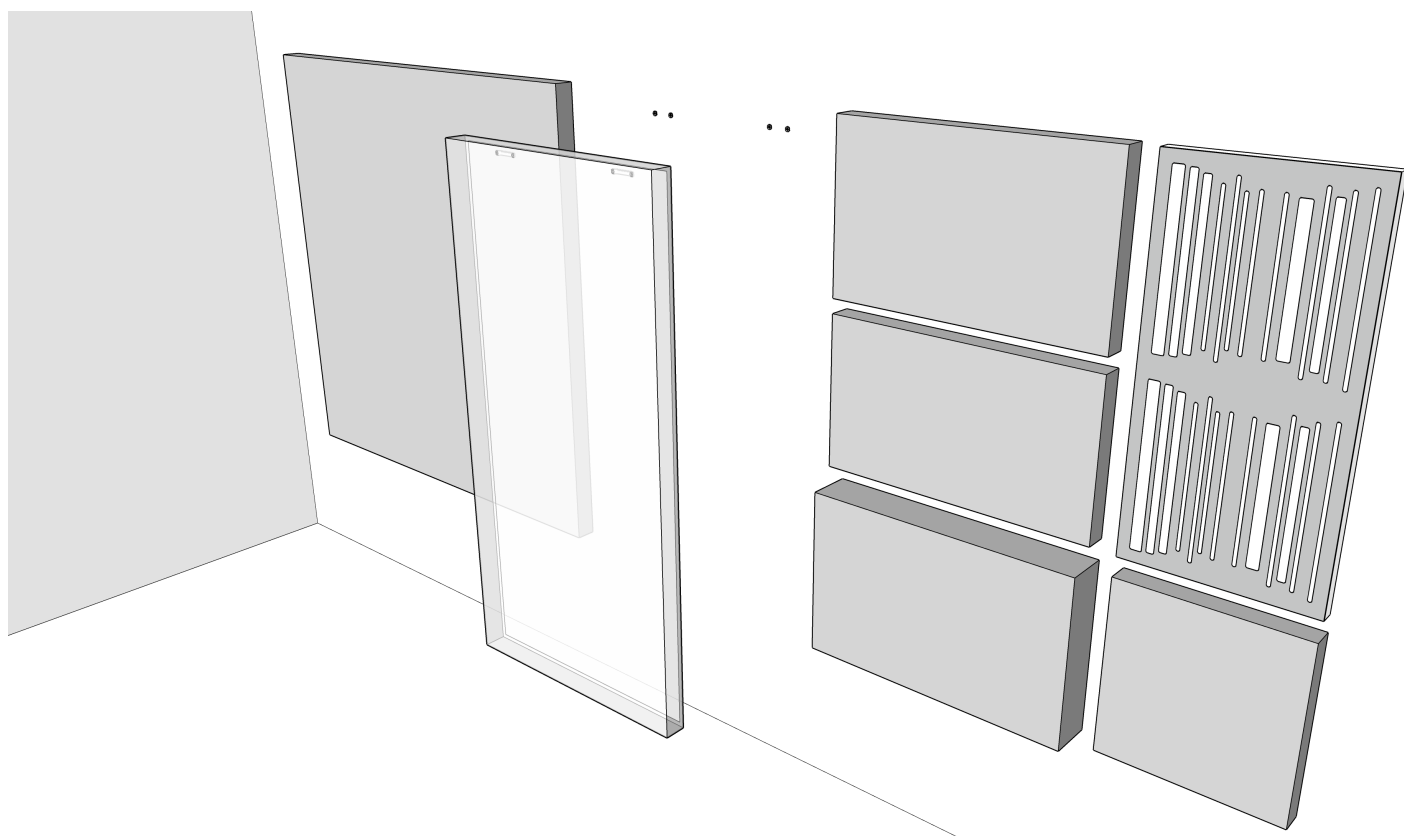


AGGANCIO STANDARD A PARETE *STANDARD WALL MOUNTING*



COSA È INCLUSO

WHAT'S INCLUDED



2x Ganci seghettati

2x sawtooth hangers



4x viti da 2 cm

4x 2 cm screws

PRIMA DI INIZIARE

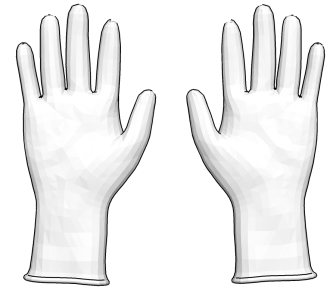
BEFORE WE BEGIN

Se vuoi essere certo di non sporcare i pannelli, utilizza dei guanti come quelli in dotazione!

Per lo stesso motivo, ti consigliamo di mantenere pulito e ordinato lo spazio di lavoro. Se devi appoggiare a terra dei pannelli, ti consigliamo di posizionare un tappeto (o il pluriball con cui sono confezionati, o anche solo del cartone) per essere certo di non rovinarli.

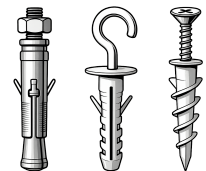
To avoid marking the panels, wear gloves like the ones supplied!

For the same reason, we recommend keeping the workspace clean and tidy. If you need to place panels on the floor, we recommend using a mat (or the bubble wrap they are packed with, or even just cardboard) to ensure they are not damaged.



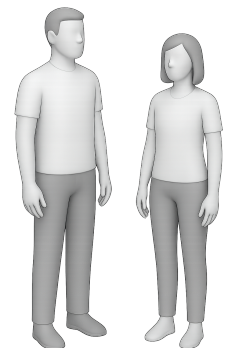
Per appendere i pannelli al muro avrai bisogno di due tasselli a vite. Utilizza una tipologia di tasselli adatta al materiale della tua parete! Puoi chiedere in qualunque catena di negozi di ferramenta / bricolage / fai-da-te.

To hang the panels to your wall, you will need two wall plugs. Use a type of wall plug suitable for your wall material! You can find them in any hardware / DIY store.



Per sollevare i pannelli più grandi, meglio farsi aiutare da un'altra persona!

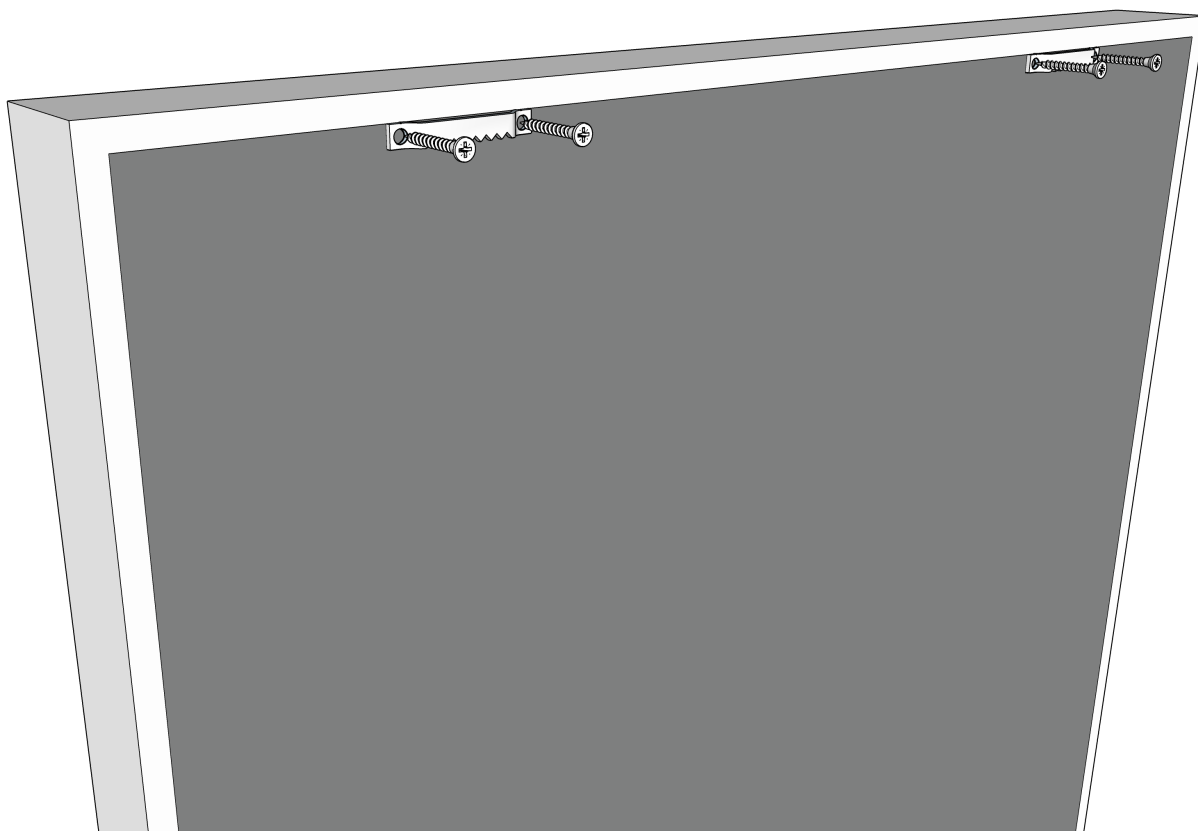
To lift larger panels, it is better to have another person help you!



1

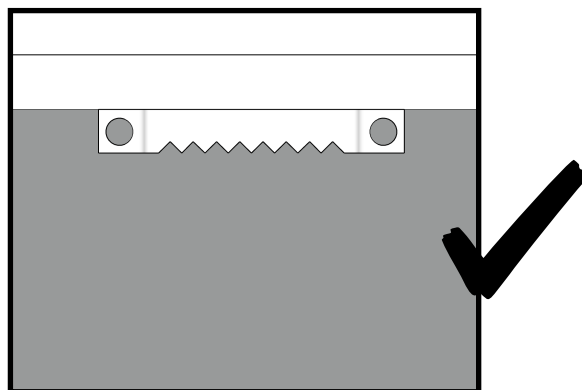
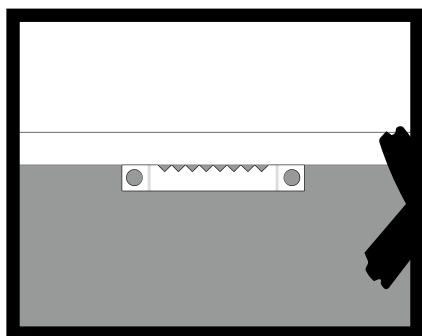
Posiziona i due ganci seghettati sul retro del pannello, seguendo le indicazioni riportate di seguito

Place the two sawtooth hangers on the back of the panel, following the instructions below



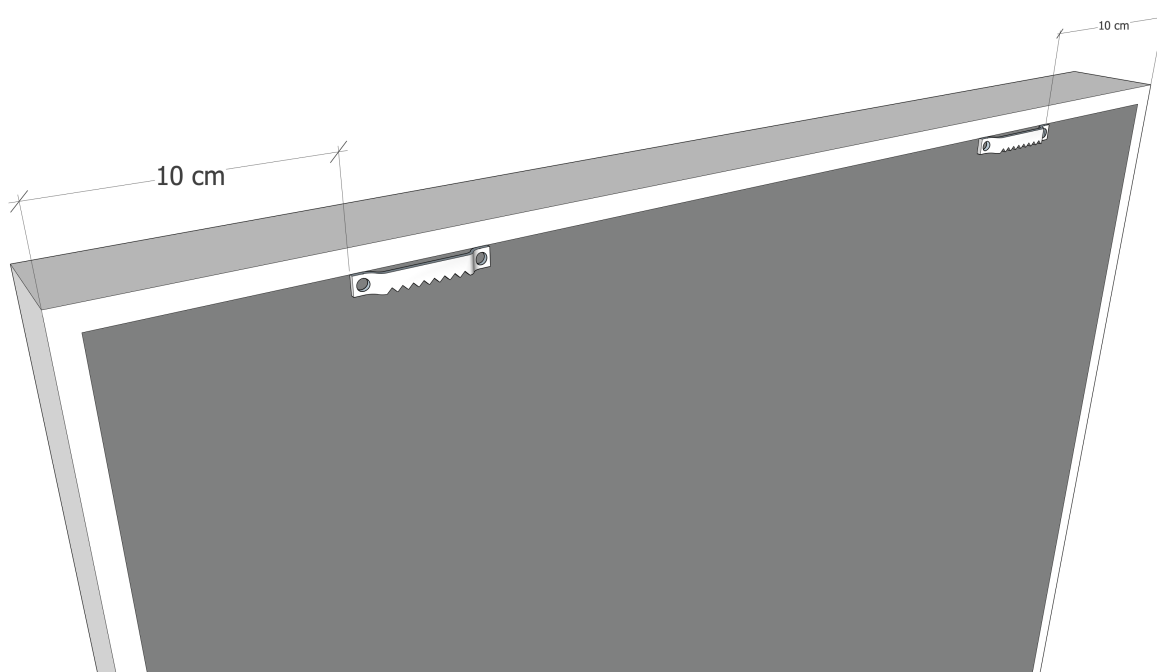
I due ganci seghettati vanno posizionati con i denti rivolti verso il basso, come mostrato nella figura a destra

The two sawtooth hangers must be positioned with the teeth facing downward, as shown in the figure on the right



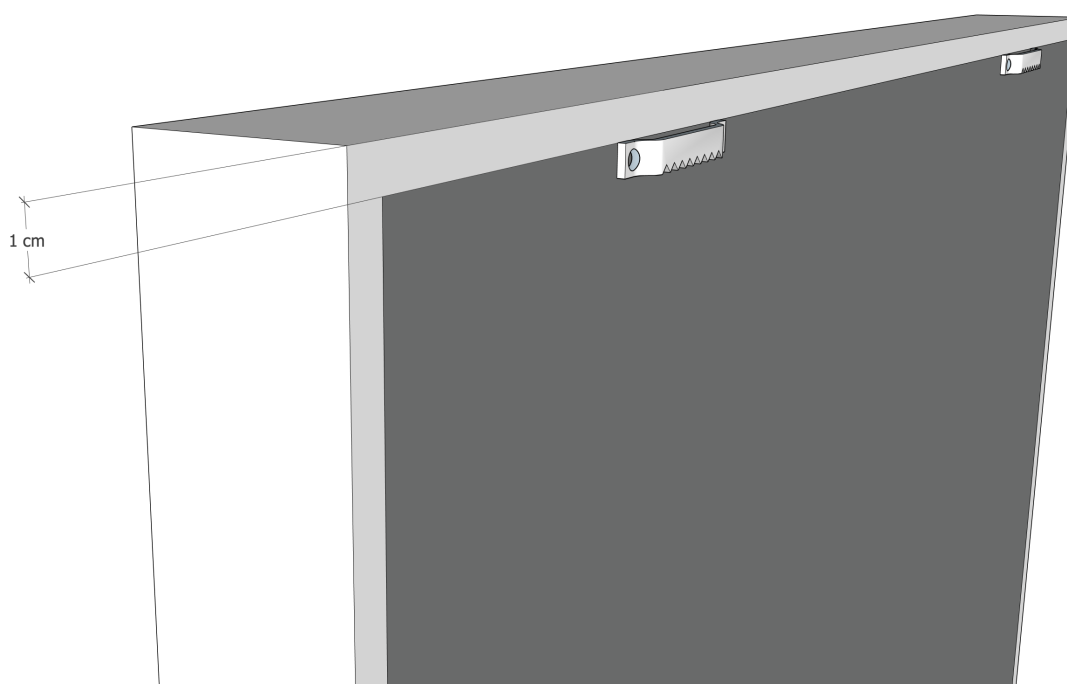
Posiziona i due ganci seghettati a 10 cm di distanza dagli angoli laterali

Position the two sawtooth hangers at a distance of 10 cm from the side corners



Inoltre, posiziona i ganci seghettati a 1 cm di distanza dall'angolo superiore

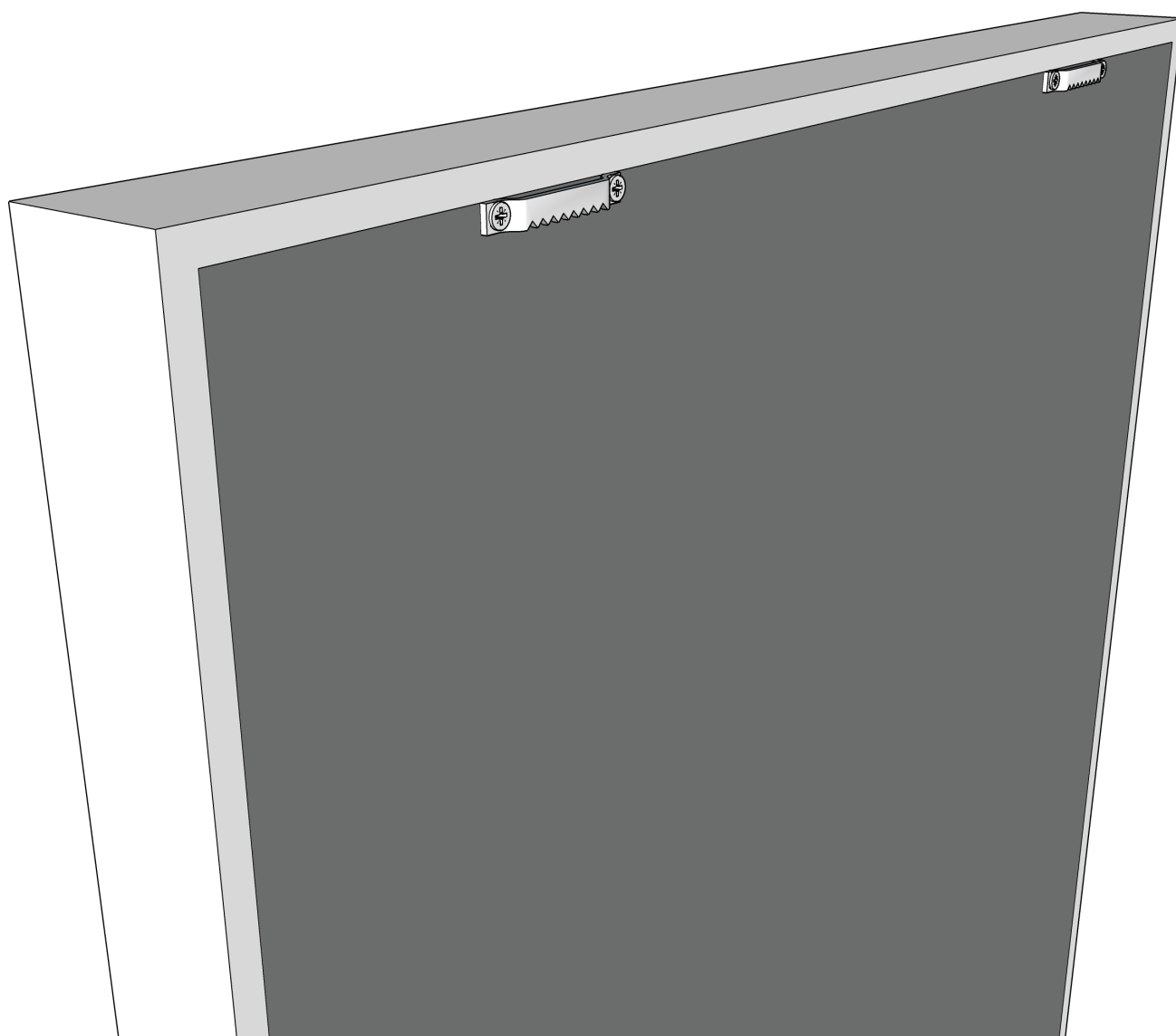
In addition, position the sawtooth hangers at a distance of 1 cm from the top corner



2

Ora puoi fissare al retro del pannello i ganci seghettati utilizzando le quattro viti in dotazione

Now you can fasten the sawtooth hangers to the back of the panel using the four supplied screws



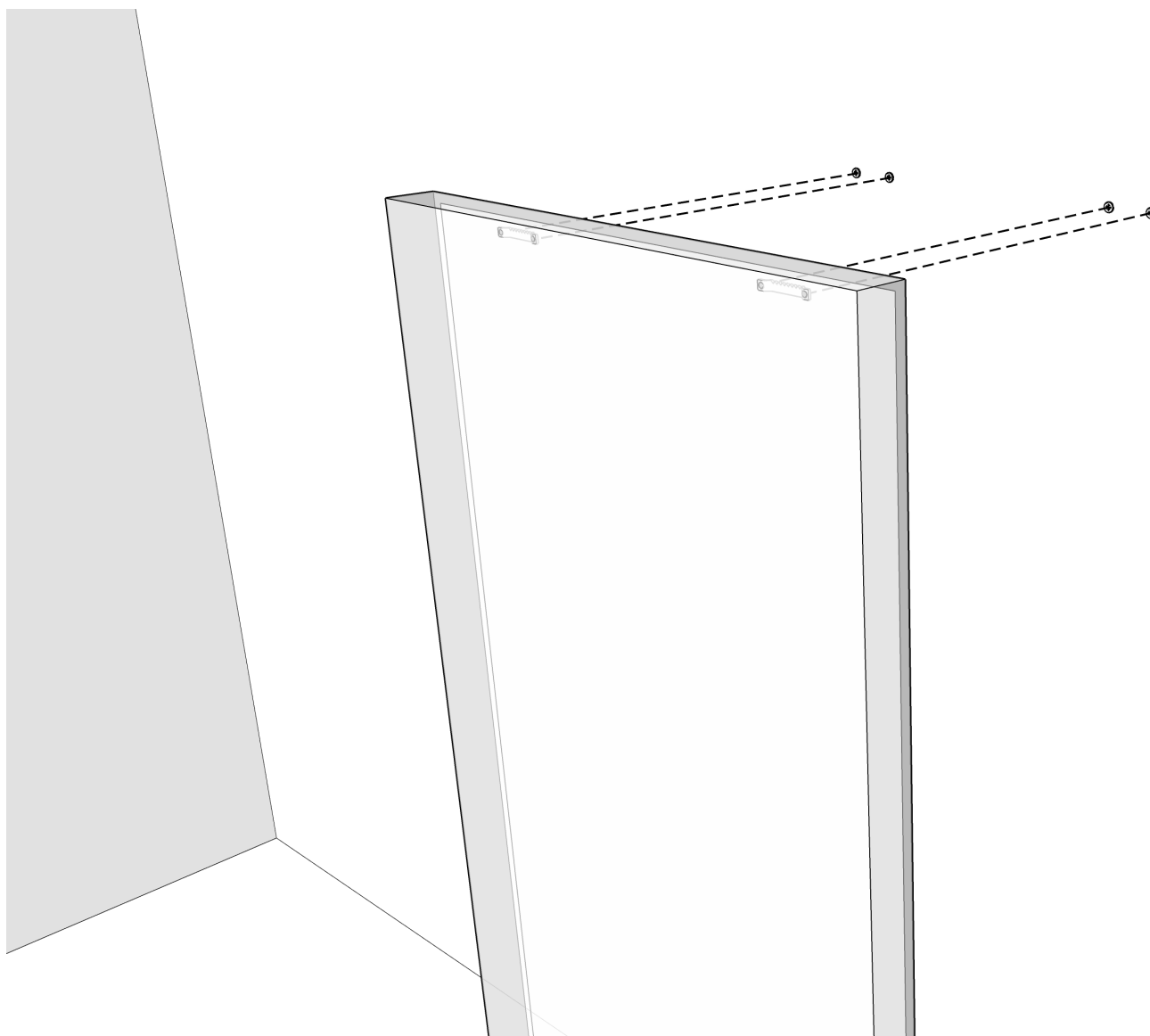
3

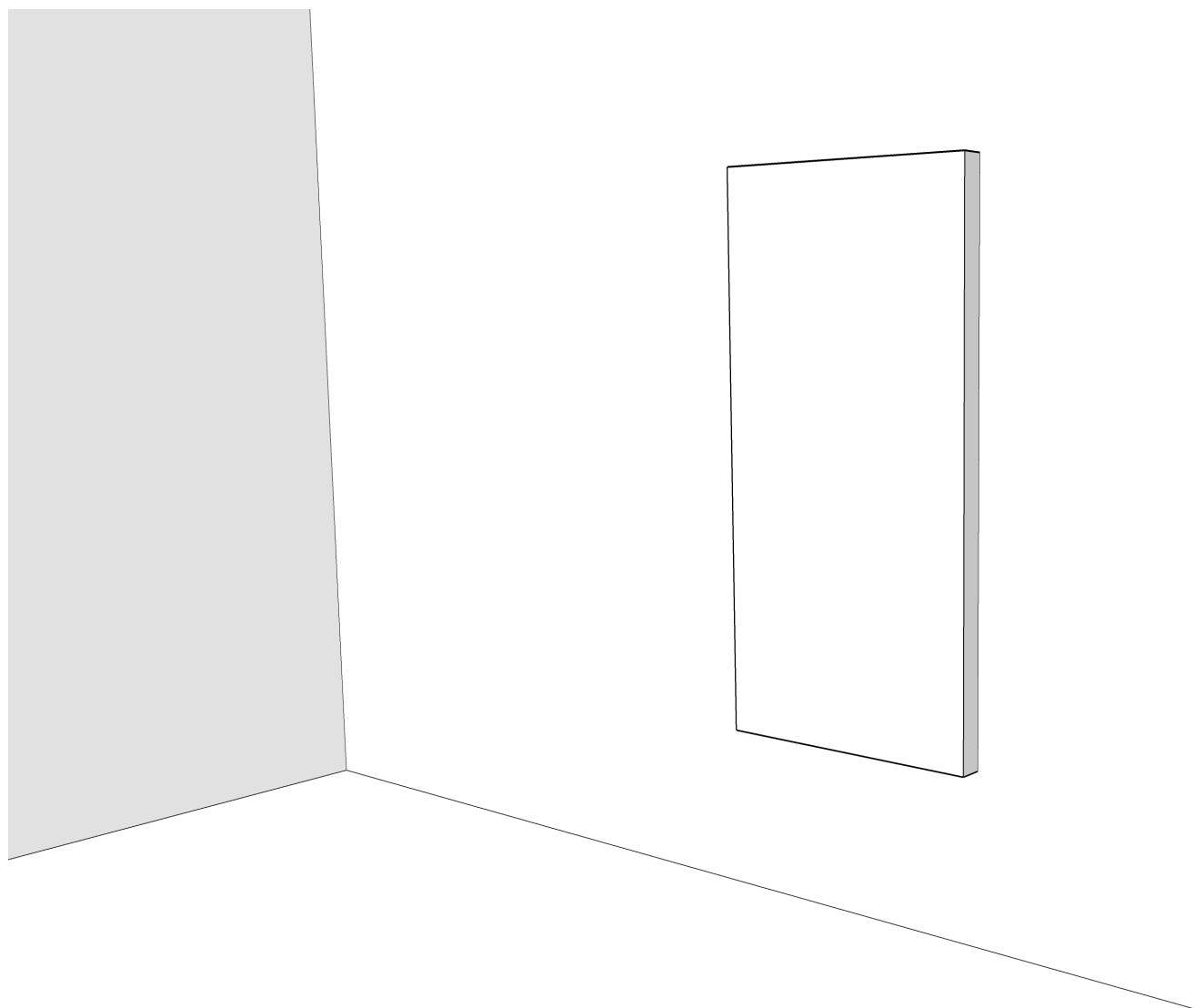
Misura la distanza tra i due ganci seghettati e riportala sulla parete. Poi fissa alla parete due piccoli tasselli a vite, o due chiodi, a cui agganciare il pannello.

Mi raccomando, assicurati che i punti di aggancio sulla parete siano alla stessa altezza per far sì che il pannello risulti perfettamente dritto!

Measure the distance between the two sawtooth hangers and transfer it onto the wall. Then fasten to the wall two small screw anchors, or two nails, to hang the panel on.

Make sure that the hanging points on the wall are at the same height to ensure the panel is perfectly straight!





Congratulazioni! Ora il tuo pannello può essere appeso!

Congratulations! Your panel can now be hang!



Sonoryze® di Davide Perucchini - Via Cremasca 50, 24052 Azzano San Paolo (Bg)
www.oudimmoacousticdesign.com - info@oudimmoacousticdesign.com - P.I.03146540160